

STUDI PENAFSIRAN *LAFAZH HIJRAH* DALAM *TAFSÎR AL-MARÂGHÎ*

SKRIPSI

**Diajukan untuk Memenuhi Salah Satu Syarat
Guna Memperoleh Gelar Sarjana Strata Satu (S1)
Program Studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir**



Oleh :

Harvian Prasiswanto

NIM : Q120033

NIRM : 12/X/38.3.3/0032

**SEKOLAH TINGGI ILMU AL-QUR'AN ISY KARIMA
KARANGPANDAN, KARANGANYAR, JAWA TENGAH**

2020

PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Harvian Prasiswanto
NIM : Q120033
NIRM : 12/X/38.3.3/0032
Program Studi : Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir
Judul Skripsi : **Studi Penafsiran Lafazh *Hijrah* Dalam *Tafsîr Al Marâghî***

Menyatakan bahwa naskah skripsi ini secara keseluruhan adalah hasil penelitian/karya saya sendiri, kecuali kutipan-kutipan dan ringkasan-ringkasan yang telah saya sebutkan sumbernya.

Karanganyar, 25 November 2020

Yang membuat pernyataan



Harvian Prasiswanto

LEMBAR PERSETUJUAN

SKRIPSI

**STUDI PENAFSIRAN *LAFAZH HIJRAH*
DALAM *TAFSÎR AL-MARÂGHÎ***

Disusun oleh:

Harvian Prasiswanto

NIRM: 12/X/38.3.3/0032

Telah disetujui untuk diajukan dalam Ujian Skripsi

Program Studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir

Sekolah Tinggi Ilmu Al-Qur'an (STIQ) Isy Karima

Karanganyar, 25 November 2020

Dosen Pembimbing

KAPRODI



Arif Firdausi Nur Romadlon, S.Th.I.
M.Hum.

NIDN: 2119018502



Arif Firdausi Nur Romadlon, S.Th.I.
M.Hum.

NIDN: 2119018502

LEMBAR PENGESAHAN
STUDI PENAFAKIRAN LAFADZ *HIJRAH* DALAM TAFSÎR AL-
MARÂGHÎ

Disusun oleh:

Harvian Prasiswanto

NIRM: 12/X/38.3.3/0032

Dipertahankan di depan penguji Skripsi
Sekolah Tinggi Ilmu Al-Qur'an (STIQ) Karanganyar
Pada Tanggal: 3 Desember 2020

Susunan Dewan Penguji:

Ketua



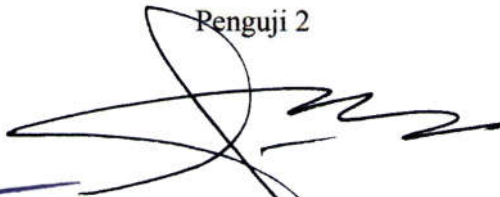
Arif Firdausi Nur Romadlon, S.Th.I, M.Hum
NIDN: 2119018502

Penguji 1



Dr. Syamsul Hidayat, M.Ag
NIDN: 0605096402

Penguji 2

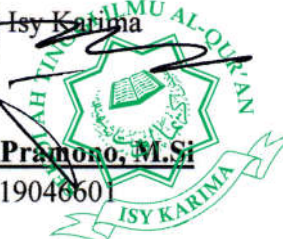


Dr. Muh Fajar Pramono, M.Si
NIDN: 2119046601

Skripsi ini diterima sebagai salah satu persyaratan untuk memperoleh
Gelar Sarjana

Tanggal: 3 Desember 2020

Ketua STIQ Isy Karima



Dr. Muh Fajar Pramono, M.Si
NIDN: 2119046601

MOTTO

وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاجِمًا
كَثِيرًا وَسَعَةً

“Barang siapa berhijrah di jalan Allah, niscaya mereka mendapati di muka bumi ini tempat hijrah yang luas dan rezeki yang banyak..”

(An-Nisa’: 100)

طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ

“Menuntut ilmu itu wajib bagi setiap muslim.”

(HR. Ibnu Majah)

وَاهْجُرِ النَّوْمَ وَحَصِّلْهُ فَمَنْ يَعْرِفَ الْمَطْلُوبَ يَحْقِرَ مَا بَدَلُ

“Jauhkan diri dari tidur (berleha-leha) dan panenlah ilmu. Barang siapa mengenal nilai sebuah tujuan yang mulia (ilmu), maka ia akan meremehkan segenap pengorbanan untuk meraihnya.”

(Imam Asy-Syafi’i)

ABSTRAK

HARVIAN PRASISWANTO - NIRM:12/X/38.3.3/0032

Studi Penafsiran Lafazh *Hijrah* dalam *Tafsîr al-Marâghî*

Skripsi : Karanganyar : Program Studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir, Sekolah Tinggi Ilmu Al-Qur'an Isy Karima, November, 2020

Kata kunci: Lafadz *Hijrah*, *Tafsîr al-Marâghî*

Dewasa ini sering kita dengar kata-kata *hijrah* terutama dari media sosial. Bahkan banyak komunitas-komunitas yang bertemakan *hijrah*. Serta muncul seruan-seruan atau ajakan-ajakan untuk *hijrah*. Makna *hijrah* saat ini diartikan dengan perubahan cara berpakaian. Pemahaman *hijrah* yang semacam itu merupakan penyempitan makna. Pemahaman terhadap *hijrah* yang utuh dapat merujuk kepada kitab tafsir salah satunya adalah tafsir al-Marâghî. Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui penafsiran terhadap lafazh *hijrah* dalam *tafsîr al-Marâghî* dan bagaimana relevansi penafsiran *al-Marâghî* terhadap penafsiran tafsir kontemporer lainnya.

Jenis penelitian yang digunakan dalam penelitian ini adalah penelitian kepustakaan (*library research*). Diawali dengan menentukan tema dan tokoh atau kitab tafsir, menginventarisir ayat-ayat *hijrah* dalam *al-Qur'an*, melacak penafsiran ayat-ayat *hijrah* dalam tafsir *al-Marâghî*, mendeskripsikan penafsiran ayat-ayat *hijrah* dalam tafsir *al-Marâghî*, menganalisa penafsiran ayat-ayat *hijrah* dalam Tafsir *al-Marâghî* terkait relevansi sebagaimana rumusan masalah. Yang dimaksud dengan merelevansikan adalah mengaitkan hasil penafsiran *hijrah* dalam tafsir *al-Marâghî* dengan berbagai pandangan mufassir kontemporer terhadap ayat-ayat *hijrah*.

Hijrah menurut al-Marâghî adalah perpindahan dari satu tempat atau keadaan menuju ke tempat atau keadaan yang lain. *Hijrah* secara fisik, yaitu *hijrah* dari *dâr al-harbi* menuju *dâr al-Islam*, *hijrah* dari tempat penuh bid'ah, *hijrah* dari lokasi yang tidak aman atau dari intimidasi. Selain *hijrah* secara fisik juga disebutkan penafsiran *hijrah* secara maknawi yaitu berpindah dari perbuatan dosa menuju kepada ketaatan. *Hijrah* dalam arti pindah secara fisik maupun secara maknawi relevan dengan penafsiran M. Quraish Shihab dalam *tafsîr al-Mishbah* dan penafsiran Hamka dalam *tafsîr al-Azhar*. Namun untuk *hijrah* yang diartikan *hijrah* secara maknawi oleh al-Marâghî ditafsirkan lebih luas oleh Hamka dan M. Quraish Shihab yaitu mencakup *hijrah* secara fisik maupun maknawi.

Pembimbing : Arif Firdausi Nur Romadlon, S.Th.I, M.Hum.

ABSTRACT

HARVIAN PRASISWANTO - NIRM:12/X/38.3.3/0032

Interpretation Study of the Term Lafazh Hijrah in Tafsîr al-Marâghî

Undergraduate Thesis : Karanganyar : Qur'anic Sciences and Tafsir Study Program, Isy Karima College of Qur'anic Sciences, November, 2020

Keyword: Lafadz *Hijrah*, Tafsir al-Marâghî

Today, we often hear the words *hijrah* especially from social media. Even numerous communities on the point of *hijrah* and extending calls or invitations to the *hijrah*. *Hijrah* is now defined by changing styles of dress. The understanding of *hijrah* like that is a constriction of meaning. An understanding of *hijrah* totally can refer to the book of interpretation (kitab tafsir), one of them is al- Maraghi book. The research aims to understand the interpretation of the word of *hijrah* in tafsir al Maraghi and how relevant al Maraghi's interpretation toward other contemporary interpretations.

The kind of research used in this study is library research. Starting by deciding the theme, figure or interpretation book, recording the *hijrah* verses in holy Qur'an, tracking the verse interpretation in the al Maraghi, describing the interpretation of *hijrah* verses in al-Maraghi book, analyzing the interpretation of *hijrah* verses in al Maraghi book toward the relevance as to the problem. The meaning of the relevance in this case is connecting the result of hijrah interpretation in the Maraghi book with a wide range of contemporary *mufassir* views on *hijrah* verses.

Hijrah according to al maraghi is moving from one place or condition to the better place or better condition physically as well as literally. The physical *hijrah* is *hijrah* from *dar al harbi* to *dar al Islam*, hijrah from the *bid'ah* place, hijrah from unsafe location or intimidation. Beside the physical interpretation of the *hijrah*, it is also stated that the literally interpretation of hijrah is migration from sin to obedience. The hijrah in the sense of physically and literally is relevant to the M.Quraish Shihab's interpretation of al mishbah book and hamka's interpretation of al-azhar book.

Advisor : Arif Firdausi Nur Romadlon, S.Th.I, M.Hum.

PEDOMAN TRANSLITERASI¹

1. Konsonan

Fonem konsonan bahasa Arab yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf, dalam transliterasi ini sebagian dilambangkan dengan huruf dan sebagian dilambangkan dengan tanda, dan sebagian lain lagi dengan huruf dan tanda sekaligus.

Tabel 1

No	Huruf Arab	Huruf Latin	Keterangan
1	ا		tidak dilambangkan
2	ب	b	Be
3	ت	t	Te
4	ث	ts	te dengan es
5	ج	j	Je
6	ح	<u>h</u>	ha dengan garis bawah
7	خ	kh	ka dengan ha
8	د	d	De
9	ذ	dz	de dengan zet
10	ر	r	Er
11	ز	z	Zet
12	س	s	Es
13	ش	sy	es dengan ye
14	ص	sh	es dengan ha
15	ض	dh	d dengan ha

¹Pramono, Fajar, dkk, 2016, *Pedoman Penulisan Penelitian*, (Karanganyar: STIQ Isy Karima), hal. 31.

16	ط	th	te dengan ha
17	ظ	zh	zet dengan ha
18	ع	‘	Apostrof (ada pada tombol disamping tombol <i>enter</i>)
19	غ	gh	ge dengan ha
20	ف	f	Ef
21	ق	q	Ki
22	ك	k	Ka
23	ل	l	El
24	م	m	Em
25	ن	n	En
26	و	w	We
27	ه	h	Ha
28	ء	`	(ada pada tombol disamping kiri angka 1)
29	ي	y	Ye

2. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri dari vokal tunggal (monoftong) dan vokal rangkap (diftong), serta *madd*.

a. Vokal Tunggal (Monoftong)

Tabel 2

No	Huruf Arab	Huruf Latin	Keterangan
1	َ	A	<i>Fathah</i>
2	ِ	I	<i>Kasrah</i>

3	◌ُ	U	<i>Dhammah</i>
---	----	---	----------------

b. Vokal Rangkap (Diftong)

Tabel 3

No	Huruf Arab	Huruf Latin	Keterangan
1	يَـ	Ai	a dengan i
2	وَـ	Au	a dengan u

Contoh:

كُتِبَ : *kataba*

فَعَلَ : *fa'ala*

c. Vokal panjang (*madd*)

Tabel 4

No	Huruf Arab	Huruf Latin	Keterangan
1	اَـ	$\hat{A}$	a dengan topi di atas
2	يَـ	$\hat{I}$	i dengan topi di atas
3	وَـ	$\hat{U}$	u dengan topi di atas

Contoh:

قَالَ : *qâla*

رَمَى : *ramâ*

3. *Ta' marbûthah*

Ta marbûthah ini diatur dalam tiga katagori:

- huruf *ta' marbûthah* pada kata berdiri sendiri, huruf tersebut ditransliterasikan menjadi /h/, misalnya: محكمة menjadi *mahkama*.

- b. jika huruf *ta`marbûthah* diikuti oleh kata sifat (*na`at*), huruf tersebut ditransliterasikan menjadi /h/ juga, misalnya: المدينة المنورة menjadi *al-madînah al-munawarah*.
- c. Jika huruf *ta`marbûthah* diikuti oleh kata benda (ism), huruf tersebut ditransliterasikan menjadi /t/ misalnya: روضة الأطفال menjadi *raudhat al-athfâl*.

4. *Syaddah (Tasydîd)*

Syaddah atau *tasydid* yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda, tanda *syaddah* atau tanda *tasydid*, dalam transliterasi ini tanda *syaddah* tersebut dilambangkan dengan huruf, yaitu huruf yang sama dengan huruf yang diberi tanda *syaddah* itu.

Contoh :

نَزَّلَ : *nazzala*

رَبَّنَا : *rabbanâ*

5. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf, yaitu ال. Dalam transliterasi penulisan disesuaikan dengan pengucapannya, misalnya: الفيل (*al-fil*), الوجود (*al-wujûd*), التفسير (*at-Tafsîr*) dan الشمس (*asy-syams*).

6. Hamzah

Dinyatakan di depan bahwa *hamzah* ditransliterasikan dengan apostrof. Namun, itu hanya berlaku bagi *hamzah* yang terletak di tengah dan di akhir kata. Bila *hamzah* itu terletak diawal kata, ia tidak dilambangkan, karena dalam tulisan Arab berupa alif.

Contoh:

تَأْخُذُونَ : *ta`khudzuna*

النَّوْء : *an-nau'*

أَكَلَ : *akala*

إِنَّ : *inna*

7. Huruf Kapital

Meskipun dalam sistem tulisan Arab huruf kapital tidak dikenal, dalam transliterasi ini huruf tersebut digunakan juga. Penggunaan huruf kapital seperti apa yang berlaku dalam EYD, diantaranya: Huruf kapital digunakan untuk menuliskan huruf awal nama diri dan permulaan kalimat. Bila nama diri itu didahului oleh kata sandang (artikel), maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya, seperti: al-Kindi, al-Farobi, Abu Hamid al-Ghazali, dan lain-lain (bukan Al-Kindi, Al-Farobi, Abu Hamid Al-Ghazali). Transliterasi ini tidak disarankan untuk dipakai pada penulisan orang yang berasal dari dunia nusantara, seperti Abdussamad al-Palimbani bukan Abd al-Shamad al-Palimbani.

8. Cara Penulisan Kata

Setiap kata, baik kata kerja (*fi'il*), kata benda (*ism*), maupun huruf (*harf*) ditulis secara terpisah.

Contoh:

الخلفاء الراشدين : *al-Khulafā' ar-Rasyidin*

المجاز في القرآن : *al-Majâz fî al-Qur'ân*

الكتب الستة : *al-Kutub as-Sittah*

KATA PENGANTAR

Segala puji bagi Allah, *Rabb* semesta alam atas seluruh limpahan rahmat, taufik, hidayah, *inâyah* dan segala karunia-Nya penulis dapat menyelesaikan penyusunan skripsi dengan judul “**Studi Penafsiran *Lafazh Hijrah* Dalam *Tafsîr Al-Marôghî* ”**. Hanya dengan pertolongan Allah, penulis dapat mengatasi segala kesulitan hambatan selama proses penulisan ini. Shalawat serta salam semoga senantiasa tercurahkan kepada *uswah hasanah* kita, Nabi Muhammad *Sallallâhu 'alaihi wa sallam*, sang teladan terbaik untuk menjadi sebaik-baik umat untuk meraih kebahagiaan dunia dan akhirat.

Dalam penyusunan skripsi ini tidak terlepas dari doa, bantuan, arahan, dan dukungan moril maupun materil, berupa ide, kritik ataupun saran dari berbagai pihak. Oleh karena itu, dengan setulus hati penulis mengucapkan terima kasih kepada semua pihak yang telah membantu penyusunan skripsi ini. Diantaranya:

1. Dr. Muh. Fajar Pramono, M.Si selaku ketua STIQ Isy Karima yang telah ikhlas memberikan banyak motivasi, saran dan nasihat kepada seluruh mahasiswanya untuk senantiasa berkarya.
2. Arif Firdausi Nur Romadlon, S.ThI, M.Hum selaku dosen pembimbing yang dengan kesabarannya selalu memberikan bimbingan, arahan serta masukan-masukan yang sangat membantu penulis selama menyelesaikan skripsi ini.
3. Segenap dosen Sekolah Tinggi Ilmu al-Qur'an Isy Karima yang telah menyampaikan pengajaran, mendidik, dan membimbing para mahasiswanya menjadi kader-kader dakwah dengan perbendaharaan ilmu yang memadai.
4. *Asâtidzah Ma'had Tahfîzh* Al-Qur'an Isy Karima yang telah membimbing santrinya menjadi *ahlu al-Qur'an* dan memberikan banyak untaian hikmah yang bermanfaat kepada penulis. Semoga Allah mencatat

seluruh jerih payahnya sebagai sedekah jariyah dengan pahala yang tak pernah terputus.

5. Kedua orang tua, bapak Sugiyo dan ibu Lestari, yang selalu mendoakan, memotivasi, memberi kepercayaan dan mendukung setiap langkah ananda dalam menuntut ilmu. Semoga Allah memberikan balasan kebaikan dan *syafa'at* atas usahanya mendidik dan membimbing putra-putrinya.
6. Anik Mutoharoh, sebagai asisten pribadi sekaligus partner diskusi bagi suaminya yang tak pernah lelah berhenti memberi semangat dan selalu menghadirkan keceriaan di tengah proses penulisan skripsi ini.
7. Kakak-kakak, adik-adik, serta teman-teman seperjuangan di STIQ Isy Karima yang turut serta memberikan bantuan baik berupa moril maupun materiil sehingga penulis dapat menyelesaikan skripsi ini.

Penulis menyadari bahwa skripsi ini masih jauh dari kesempurnaan dan juga tidak lepas dari kesalahan serta kekurangan. Penulis berharap adanya masukan saran dan kritik yang membangun demi perbaikan selanjutnya. Semoga usaha ini diridhai Allah dan dicatat sebagai ibadah di sisi-Nya, serta dapat bermanfaat bagi semua pihak. Amin.

Karanganyar, 25 November 2020

Penulis

DAFTAR ISI

Hal Judul	i
Hal Pernyataan Keaslian	i
Hal Persetujuan Pembimbing	ii
Hal Persetujuan Pembimbing	iii
Motto	iv
Abstrak	v
Pedoman Transliterasi.....	vii
Kata Pengantar	xii
Daftar Isi	xiiv

BAB I PENDAHULUAN

1.1 Latar Belakang	1
1.2 Rumusan Masalah	3
1.3 Tujuan Penelitian	3
1.4 Manfaat Penelitian	3
1.4.1 Manfaat Akademik	3
1.4.2 Manfaat Praktis	3
1.5 Kajian Pustaka	4
1.5.1 Penelitian Terdahulu	4
1.5.2 Konseptualisasi	5
1.6 Metode Penelitian	8

1.6.1 Jenis Penelitian	8
1.6.2 Objek Penelitian	9
1.6.3 Teknik Pengumpulan Data	9
1.6.4 Teknik Analisa Data	9
1.7 Sistematika Pembahasan	10
 BAB II <i>HIJRAH</i> DAN <i>TAFSÎR AL-MARÂGHÎ</i>	
2.1 Hijrah	11
2.1.1 Hijrah Secara Bahasa	11
2.1.2. Hijrah Menurut Pandangan Agama	13
2.1.3 Sejarah Hijrah	13
2.1.4. Hukum Hijrah	14
2.1.5 Sebab- Sebab Hijrah Nabi saw	16
2.1.6 Macam-macam Hijrah	16
2.1.7 Term Hijrah dalam al-Qur'an	18
 2.2 Tafsir al-Marâghî	20
2.3.1 Biografi pengarang <i>Tafsîr al-Marâghî</i>	39
2.3.2 Pandangan Ulama Terhadap Ahmad Mushthafâ al-Marâghî.....	24
2.3.3 Sistematika dan Penulisan <i>Tafsîr al-Marâghî</i>	27
 BAB III PENAFSIRAN LAFADZ <i>HIJRAH</i> DALAM <i>TAFSÎR AL-MARÂGHÎ</i>	
3.1 Hijrah Secara Fisik.....	34
3.2 Hijrah Secara Maknawi.....	53
 BAB IV RELEVANSI PENAFSIRAN LAFAZH <i>HIJRAH</i> DALAM <i>TAFSIR AL-MARÂGHÎ</i> TERHADAP PENAFSIRAN KONTEMPORER	

4.1 Relevansi Hijrah Secara Fisik	55
4.2 Relevansi Hijrah Secara Maknawi	62
 BAB V PENUTUP	
5.1 Kesimpulan	65
5.2 Saran.....	66
DAFTAR PUSTAKA.....	67